



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi  
sacraru[m] literaru[m]**

**Geiler von Kaysersberg, Johannes**

**Argentorati, 24. Jan. 1513**

101 Sufflantiu[m] (Bloß narre[n]) Nole. Malum male de alio occulte dicere:  
malum male de alio audire aut credere.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

tege rugis et sanna tristis: ostende tristem faciem adulanti et mor fugabit: tristis enim facies eos fugat: sicut hilaris facies eos multiplicat.  
Prouer. xxv. Princeps qui libenter audit turba mendacum/ oes ministros  
babebit impios et. Rogamus dominum.

## Feria.v.post Letare.xiiij. Martij.

Stultorum infinitus est numerus. Eccl. i. Euangeliu.

**Q**uoniam similia turba stultorum est sufflatum (blaf narrat) Qui mala male de aliis occulte dicunt vel audiunt aut credunt Sunt detractores/susurriones et delatores/multum propinquim adinuicem: et tamen differunt. Conueniunt in materia: quod oes mala occulte dicunt de aliis: sed in hoc differunt quod alia intentio hoc faciunt. Quia detractor intereat denigrare famam: Susurro tollere amit in vocabulario iuris. Delatores autem sunt quod iniuria percutunt alios. v. q. vij. delatori. Uel ego de his proximis loquar: quod de susurribus discutu est super turba. viij. et fortassis de detractoribus fiet turba specialis. Turba prius potissimum respicit eos quod de facili credit susurribus: ego tamen paulo largius loqui etiam ipsos susurriones et detractores inscredo: viii. et nomen geniale eis indici: quod omnibus illis coe est/sufflatorum. Non ergo dino sci duabus nolis.

Prima nola est: malum male de aliis occulte dicere. Sunt qui matra ad instructorem presentium et id audientium/ ut eaueat simile facere maiori. Uel ad presentium cautelam/ ne sciz ex ignorantia decipiatur per malam aliorum. Nolentes eis referat per ipos correcte et emendatice. Uel ex quadam passione amicabili: ut sciz scriptum et audientes/referentes puocet ad orandum instans per aliorum peccatis et eorum queracione. Et bi fatui non sunt necque subtili immo et meritorum: dummodo tamen non intendat alius finis/ quod alios et sibi ipsi mentires: atque dum bene pudeat/ ne sint falsa ea quod dicunt/ aut in malo ultra quod in se sunt/ per referentem ampliata: aut forsitan sinistra interpretata: aut etiam quod non plus noccat talis locutio absentibus in eorum fama/ quod perit presentibus in eorum edificatorum: quoniam per bono paruo sequendo/ non est magnum malum remittendum. Sed aliis sunt qui mala de aliis male loquuntur: puta ex loquacitate asueta/ ex sola curiositate et quadam libidine loquendi de aliis. et profecto hoc etiam si pro sola deductione temporis fiat/ et quasi pro solatio/ ut sic tempus sine tedio transcat/ vix aut nunquam excusat a peccato; et sepius transit in mortale peccatum. Et

Dm. ij

# Bustlantium

le enim verbū nō solū est ociosum (de quo iuxta terribilem vitatis minaciam sumus reddituri rōem) sed et cōter pnicosum et multipliciter nocīsum. Vide in Bersone si placet de vitio lingue. Porro male sit locū mali/cum sit ex odio vel iniuria: et p. diminutōe fame alienē et ex animi indignatōe: et hoc sp est pctm, et qn̄ notabilē p hoc ledit fama altera: et dū loquens b aduertit in sua scia/aut aduertere possit et deberet:

**D**est grauius pctm sepiissime qz furū. Sit autē bēc relatio multis modis: ut in Chaimis in pcepto. viij. aut Discipulo in de eruditōe tē. Prece puebi q in aures dñorū vel iudicū loquunt falsa/aut vā ex iniuria quā hnt ad altos aulicos et curiales. Quibz apabo ego turpes hos et nocti uos fatuos: (die oren blaser) Plane follis (Einer füer blösen) Erufflat em p eos diabolus serpētū suū in ignē: q sepe accēdit et exurit p vincias magnas ad l̄am/dum dños aliquā ad ignē ire vel odij incēdit. Patuit de Spoleana vetula: de q s. turba. viij. dicta susurromū. Esa. liij. Ecce ego creavi fabz sufflante in igne prunas Job. xlj. Halit ei? prunas ardere facit. Ignis fumosus detractio est: q audiēte loquēte; et eum de quo loqē/denigrat. Ipi in curia diaboli officiū tenent iudicium: nō vocatos/nō zvictus/nō zvessus absens dānari nō debet: vt dicunt qz nō vocatus/nō zvictus/nō zvessus absens dānari nō debet: vt dicunt leges. Isti vō iudices in curia diaboli leges hnt ztrarias: qz sp ztra absentes et nunqz ztra p̄sentes suam pferūt: modū in b seq̄entes ranas rum: q nullo p̄sente claimant/aliq vō supueniente silent: et serpētū qui venire fugiunt/tortuose incedētes: in dormiente vō insiliunt: sic isti ad modū ranas alicui detrahētes absenti/illo vel amico suo supueniente tacent: vel si audiant aut p̄cipiant/ad modū serpētū tortuose fugiunt dicētes: nō dirim' aio detrahēdi/nec mala voluntate/sed ludētes vel dolētes et zpatiētes sibi. Hi sunt in curia diaboli canes: libētius ad loca feda qz ad flores os mittūt: et canis cani nō ad os/sed ad anū os aplit cat et nares: sic vtiqz et detractores. Vtere crabrones infernales/qz sp inter feda se ponūt. Et infernales porci: porcus in prato florido oībo floribus relictis/merde se (quā circa sepē inuenit) inuoluit. Sic illi nihil florū vntū curant in hoie/vt cū talibz os loqēndo occuparent: sed si qd vtiqz repererint/ore tractat. Canis deinde leuat tibiā ad loca altiora et viridiora/illa deturpare volēs:nec loci parcit scitati. Et illi detras etores virētes vntibz/et in alto statu zstitutos defedat:nec in scis ac sacris ordinibz zstitutis parcūt. Canes potissime ztra eos q vgas seu baculos portat latrare solēt. Et detractores ztra eos q vgas seu baculos portat correctōis: quos etiā abigere a pdictis locis nitunt. Detraristi vni verse correctōi. Prou. j. Debent hec merito cohibere maliloquos cessare/ne hec turpia faciant in curia diaboli officia.

Secunda nola est: malū male de alio audire aut credere. Reperiunt qdā q admodū faciles sūt ad audiēdū detractores. Alij faciles ad cre-

Vendū delatoribꝫ et susurromibꝫ: qđ grādis est fatuitas: cū detrahēs et  
dudiēs parcs a Bernardo reputent. Et maxima nocumēta ex facili  
credulitate emergat. Perit Euā: qđ statiz credidit serpēti. Perit Adā  
et nos in co/qr credidit vrori. Fecit hec credulitas nimia b. Joāni Das  
masceno amputari manū: vt dī in legēda sua: z. v. q. vi. delatori copu  
let lingua/z alia innumera sicut p̄dictū ē. Et qđ igī faciā inq̄s/cū au  
dire optz vel ḡtingit. Habero te tūc ad eos sicut Moyses ad magos:  
z ḡga Aaron ad ḡgas magoz. Legit qđ Moyses magis resistebat: z  
tu detractoribꝫ resiste: corūq; picillum vnde. Virga Aaron deuorauit  
ḡgas magoz: sic lingua auditorꝫ lingua detractorꝫ rep̄mat et p̄pescat.  
Sunt plane magi detractores: qr qđ serpētes nō sunt serpētes appa  
rere faciunt: sic detractores detractōibus suis faciunt viros bonos  
serpētinos apparere et malos. His audire incantatorēm: et Moysen et  
Aaron ztra tales insurgētes. Quidā magi⁹ de familia Henrici regis  
Angloꝫ nitebat cū auertere ab affectōe quā habuit ad qđdā religios  
sos: et eidē feauit qr qđdā ex ipis apostatassz: et cū femina abūsset. Res  
spōdit idē rex h̄ esse signū nō male religionis/s; bonitatis: qr h̄ sibi in re  
ligione tali nō p̄mittebat: si cīn sibi h̄ p̄missum fuissz/ nequaq; exiussz.  
Būdicit⁹ ḡ ordō talis: qr nō sinit malos inter eos diu latere: z vel fugis  
unt vel corrugunt. Ecce magū: ecce Moysen et Baron zc. Talis fuit  
Alexāder ille nō magn⁹: s; ali⁹: de q. i. Macha. x. qđ Jonathā sibi delas  
tū nō abnuit: neq; delatoribꝫ credidit. Idē et Alexāder ille magn⁹ (si nō  
erro) nō credidit delatoribꝫ sui medici/q; ei venenū p̄pinare veller: siq;  
dem medicinā sibi ab eodē, p̄pinata imbibit: et post epotatōem līas me  
dico ad legēdū obtulit. Sic nō credere iubet lex: publice inq̄t interest R  
honestatis absentis in oībꝫ defendi. ff. de p̄curatoribꝫ. l. seruum. h. pu  
blice. Et qđ igī faciā: Hoc qđ mēbra sibijmīcē facere solēt. Solz ma  
nus ab alio mēbro et mēsa et disco muscā fugare: sic tu quoq; muscam  
inferni. i. detractorē: qđ sicut musca sp̄ qđrit seabiosa et infirma/fugare de  
bes a mēsa et a societate tua. Exēplo Augu. Quisq; amat dictis ab  
sentū rodere vitā: Hanc mēsam indignā nouerit esse sibi zc. Ex sum,  
p̄dicān, detractio. xxiiij. xxv. Rogemus dñm.

## Feria. vi. post Letare. xv. L. artij:

Stultoz infinitus est numerus. Eccl. j. Evangelijm:

**C**ontrafēma secūda turba stultoz est: fraudulēnū sive falsoz  
(falsch oder beschif/betrieg narrē) Tot nōle qđ modi decis  
piēdi: et qđs oēs numeraret cū sint absq; numero: euāgeliuz  
fuit plixū/z ad foꝫ festinatis. Septē ḡ dūtarat collegi/qđbꝫ  
p̄nt falsarij illi et deceptores dñosci. Als latissime de his dixi.  
Prima nola est: fallere in mercatā (gewerb) Et quis mercatorꝫ est

Mm iii